HEWI

# Duschvorhänge

## Shower Curtains

Trevira CS
Polyester



www.hewi.com

# TREVIRA CS



**802.34.V0..30**
**802.34.01030**
uni weiß, schwer entflammbar
pure white, fire retardant



**801.34.V0..38**
**801.34.01038**
squares umber/sand, schwer entflammbar
squares umber/sand, fire retardant

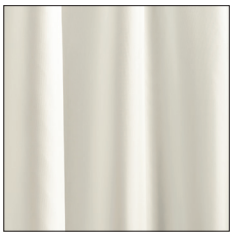
· 100 % Trevira CS
· Schwer entflammbar nach DIN 4102/B1
· Mit antimikrobieller Ausrüstung auf Silberbasis
· Duschdicht, antistatisch
· Ausrüstung gegen Schimmelpilz und Stockflecken
· Eingestanzte Edelstahlösen oben
· Edelstahlband im Rollsaum
· Bei 40 °C waschbar und bei 60 °C desinfizierbar

· 100 % Trevira CS
· fire retardant to DIN 4102/B1
· with antimicrobial finish based on silver
· shower proof, antistatic
· microbial and bacterial resistant
· top edge with punched stainless steel eyelets
· stainless steel roll seam
· washable at 40 °C and disinfectable at 60 °C

# POLYESTER



**801.34.V0..34**
**801.34.01034**
uni weiß | pure white



**801.34.V0..39**
**801.34.01039**
uni wollweiß | pure wool white



**801.34.V0..41**
**801.34.01041**
uni graugrün | pure grey green

· 100 % Polyester
· Teflonausgerüstet für längere Haltbarkeit
· Duschdicht, antistatisch
· Ausrüstung gegen Schimmelpilz und Stockflecken
· Eingestanzte Edelstahlösen oben
· Edelstahlband im Rollsaum
· Bei 40 °C waschbar und bei 60 °C desinfizierbar

· 100 % Polyester
· Teflon equipped for longer durability
· shower proof, antistatic
· microbial and bacterial resistant
· top edge with punched stainless steel eyelets
· stainless steel roll seam
· washable at 40 °C and disinfectable at 60 °C



**801.34.V0..80**
uni weiß | pure white

· 100 % Polyester
· Duschdicht
· Eingestanzte Edelstahlösen oben
· Edelstahlband im Rollsaum
· Bei 30 °C waschbar

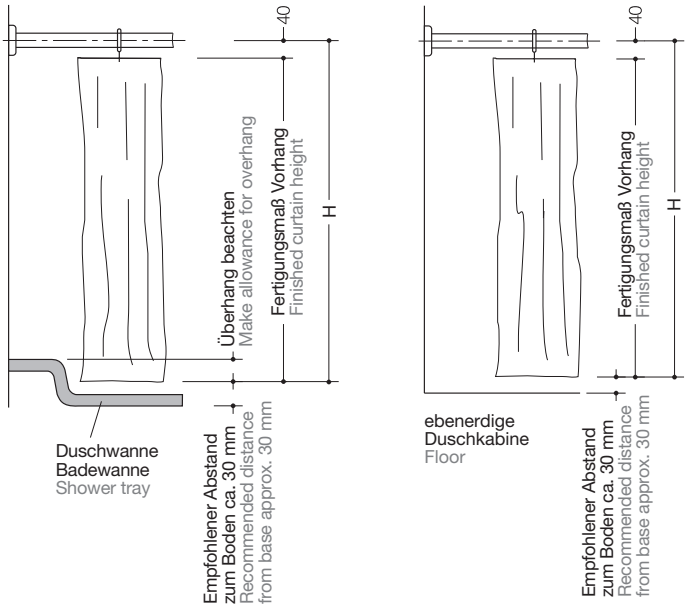
· 100 % Polyester
· shower proof
· top edge with punched stainless steel eyelets
· stainless steel roll seam
· washable at 30 °C

# BESTELLHILFE
# ORDERING AID

HEWI

## Spezifische Angaben | Specifications

| Vorhangstangen<br>Curtain rails<br>(L in mm \| L in mm) | Vorhangbreite<br>Curtain width<br>(F in mm \| F in mm) | Ösen<br>Eyelets<br>(Anzahl \| number) |
|---|---|---|
| 0 - 600 | 700 | 6 |
| 601 - 800 | 1000 | 6 |
| 801 - 1000 | 1200 | 8 |
| 1001 - 1200 | 1400 | 10 |
| 1201 - 1350 | 1800 | 12 |
| 1351 - 1550 | 2000 | 14 |
| 1551 - 1700 | 2300 | 16 |
| 1701 - 1950 | 2500 | 18 |
| 1951 - 2300 | 2900 | 20 |
| 2301 - 2650 | 3500 | 24 |
| 2651 - 3000 | 4000 | 28 |
| 3001 - 3400 | 4500 | 30 |
| 3401 - 3800 | 5000 | 34 |




## Erklärungen

**H** = Stangenmitte bis Unterkante Vorhang
**F** = Fertigbreite Vorhang (bei Breitenermittlung ggf. Zugabe für Faltenwurf beachten)
**L** = Länge der Vorhangstange

## Checkliste

für Duschvorhang
Diese Angaben benötigen wir für Ihre Bestellung:
· **Bestellnummer**
· **Stückzahl**
· **Dekor**
· **H in mm**
· **F in mm**
· **Beschriftungsfläche (Beschriftung, wenn gewünscht)**

**Station:**
**Etage:**
**Raum:**

Alle Vorhangbreiten sind in individuellen Vorhanghöhen erhältlich.

**Alle Vorhänge werden individuell auf Maß gefertigt und sind von Umtausch bzw. Rücknahme ausgeschlossen!**

**Empfehlung für die Montagehöhe der Duschvorhangstange**
Die Montagehöhe sollte so gewählt werden, dass sich zwischen Vorhangstange und Decke ein lichtes Maß von mindestens 40 cm einstellt. Dies verhindert, dass sich der Vorhang beim Duschen an den Körper zieht.

## Hinweis zu den Vorhangmaßen:

Das Vorhangmaß weicht von Ihrem Bestellmaß **40 mm** ab – siehe Skizze. Diese Abweichung ergibt sich aus dem Abstand zwischen Stangenmitte und Oberkante Duschvorhang.
Den Vorhang so bemessen, dass er nicht auf dem Wannenboden oder Fußboden aufliegt.

Bestellnummern siehe Rückseite

## Explanation of coding

**H** = middle of rail to bottom edge of curtain
**F** = width of finished curtain (when ascertaining curtain width, take fold requirements into account as necessary)
**L** = length of curtain rail

## Checklist

for shower curtains
We require the following information from you when you place your order:
· **order number**
· **number of units required**
· **pattern type**
· **H in mm**
· **F in mm**
· **area for inscription (inscription if required)**

**Ward:**
**Floor:**
**Room:**

All curtain widths are available in individual lengths, as required.

**All curtains are manufactured individually and cannot be exchanged or taken back!**

**Recommendation for correct mounting height of shower curtain rail**
The mounting height should be selected in such a way that a minimum of 40 cm clearance is left between the curtain rail and the ceiling. This prevents the curtain from pulling towards the user's body during showering.

## Important

The curtain measurement differs from your order measurement by 40 mm – see sketch.This difference is the distance between the middle of the curtain rail and the top of the shower curtain.
The length of the curtain should be chosen in such a way that the curtain does not have contact with the bottom of the shower tray or with the floor.

For order numbers – see back

# BESTELLFORMULAR | Sondermaße
# ORDER FORM | Special Dimensions

HEWI

(füllt Kunde aus | filled in by customer)

**Firma | Company:**

**Bauvorhaben | Building project:**

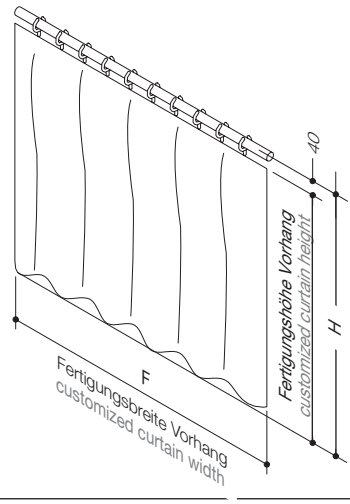
**Datum | Date:** **Unterschrift | Signature:**

(füllt HEWI aus | filled in by HEWI)

**Auftragsnummer | Order number:**

**Sachbearbeiter | Official in charge:**

**Liefertermin | Date of delivery:**




**F = Fertigbreite Vorhang**
bei der Breitenermittlung ggf.
Zugabe für Faltenwurf beachten

**F = Width of finished curtain**
when ascertaining curtain width,
take fold requirements into account
as necessary

**H = Stangenmitte bis Unterkante Vorhang**

**H = Middle of rail to bottom edge of curtain**

**Dekor | Pattern:**

Trevira CS
schwer entflammbar | fire retardant
**802.34.01030** uni weiß | pure white
**801.34.01038** squares umber/sand

Polyester
Teflonausgerüstet | Teflon equipped
**801.34.01034** uni weiß | pure white
**801.34.01039** uni wollweiß | pure woll white
**801.34.01041** uni graugrün | pure grey green

(füllt Kunde aus | filled in by customer)

| **Pos.**<br>Pos. | **Stück**<br>Number | **Dekor**<br>Pattern | **F**<br>in mm | **H**<br>in mm | **Bemerkung \| Note** | | | **für internen Gebrauch**<br>for internal use | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | **Station**<br>Ward | **Etage**<br>Floor | **Raum**<br>Room | | | |
| | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | |

# BESTELLNUMMERN
# ITEM NUMBERS

HEWI

| **Trevira CS \| Maße**<br>Trevira CS \| Dimensions | **Artikelnummer**<br>Item number |
|---|---|
| **F x H = 1400 mm x 2000 mm \| mit 10 Ösen \| with 10 eyelets** | |
| Dekor uni weiß \| pure white pattern | **802.34.V0130** |
| Dekor squares umber/sand \| squares umber/sand pattern | **801.34.V0138** |
| **F x H = 2000 mm x 2000 mm \| mit 14 Ösen \| with 14 eyelets** | |
| Dekor uni weiß \| pure white pattern | **802.34.V0230** |
| Dekor squares umber/sand \| squares umber/sand pattern | **801.34.V0238** |
| **F x H = 2500 mm x 2000 mm \| mit 18 Ösen \| with 18 eyelets** | |
| Dekor uni weiß \| pure white pattern | **802.34.V0330** |
| Dekor squares umber/sand \| squares umber/sand pattern | **801.34.V0338** |
| **F x H = 2900 mm x 2000 mm \| mit 20 Ösen \| with 20 eyelets** | |
| Dekor uni weiß \| pure white pattern | **802.34.V0430** |
| Dekor squares umber/sand \| squares umber/sand pattern | **801.34.V0438** |
| **F x H = 3500 mm x 2000 mm \| mit 24 Ösen \| with 24 eyelets** | |
| Dekor uni weiß \| pure white pattern | **802.34.V0530** |
| **F x H = 4000 mm x 2000 mm \| mit 28 Ösen \| with 28 eyelets** | |
| Dekor uni weiß \| pure white pattern | **802.34.V0630** |
| **Sondermaße \| Special dimensions** | |
| Dekor uni weiß \| white pattern | **802.34.0130** |
| Dekor squares umber/sand \| squares umber/sand pattern | **801.34.0138** |

| **Polyester \| Maße**<br>Polyester \| Dimensions | **Artikelnummer**<br>Item number<br>Teflonausgerüstet \| Teflon equipped | **Artikelnummer**<br>Item number |
|---|---|---|
| **F x H = 1200 mm x 2000 mm \| mit 8 Ösen \| with 8 eyelets** | | |
| Dekor uni weiß \| pure white pattern | | **801.34.V0580** |
| **F x H = 1400 mm x 2000 mm \| mit 10 Ösen \| with 10 eyelets** | | |
| Dekor uni weiß \| pure white pattern | **801.34.V0134** | **801.34.V0180** |
| Dekor uni wollweiß \| pure woll white pattern | **801.34.V0139** | |
| Dekor uni graugrün \| pure grey green pattern | **801.34.V0141** | |
| **F x H = 2000 mm x 2000 mm \| mit 14 Ösen \| with 14 eyelets** | | |
| Dekor uni weiß \| pure white pattern | **801.34.V0234** | **801.34.V0280** |
| Dekor uni wollweiß \| pure woll white pattern | **801.34.V0239** | |
| Dekor uni graugrün \| pure grey green pattern | **801.34.V0241** | |
| **F x H = 2400 mm x 2000 mm \| mit 16 Ösen \| with 16 eyelets** | | |
| Dekor uni weiß \| pure white pattern | | **801.34.V0680** |
| **F x H = 2500 mm x 2000 mm \| mit 18 Ösen \| with 18 eyelets** | | |
| Dekor uni weiß \| pure white pattern | **801.34.V0334** | **801.34.V0380** |
| Dekor uni wollweiß \| pure woll white pattern | **801.34.V0339** | |
| Dekor uni graugrün \| pure grey green pattern | **801.34.V0341** | |
| **F x H = 2900 mm x 2000 mm \| mit 20 Ösen \| with 20 eyelets** | | |
| Dekor uni weiß \| pure white pattern | **801.34.V0434** | |
| Dekor uni wollweiß \| pure woll white pattern | **801.34.V0439** | |
| Dekor uni graugrün \| pure grey green pattern | **801.34.V0441** | |
| **F x H = 3000 mm x 2000 mm \| mit 20 Ösen \| with 20 eyelets** | | |
| Dekor uni weiß \| pure white pattern | | **801.34.V0780** |
| **F x H = 3500 mm x 2000 mm \| mit 24 Ösen \| with 24 eyelets** | | |
| Dekor uni weiß \| pure white pattern | | **801.34.V0880** |
| **F x H = 4000 mm x 2000 mm \| mit 28 Ösen \| with 28 eyelets** | | |
| Dekor uni weiß \| pure white pattern | | **801.34.V0980** |
| **Sondermaße \| Special dimensions** | | |
| Dekor uni weiß \| pure white pattern | **801.34.0134** | |

VHMUD/GB 07/26

Technische Änderungen vorbehalten
Technical information subject to alteration